



BUDA-PESTA

27 Iuniu st. v.
9 Iuliu st. n.

Va esî dumine'a.

Redact. : strad'a Havas nr. 1.

Nr. 26

ANULU XII.
1876.

Pretiulu pe unu anu 10 fl.
Pentru Romani'a 2 galbeni.

La gur'a sobei.

— Poemu in trei canturi, dedicatû amicului meu N. Rosetti-Balanescu. —

Cantulu I.

Totu ninge, ninge, ceriulu e albu si albu pamentulu,
In asternutu de ghiatia, pe perine de-o metu,
Intinsa zace érn'a, si mirele ei ventulu
Din visuri lungi, geróse, o sgudue incetu.
Elu canta-unu cantecu aspru, culcusiulu i rescola,
Dar lenisi'a cându dörme, tardiu numai se scola.

E mediu-de-nópte. Frigulu, crescêndu din clipa 'n
clipa,
Din mare totu mai mare, uriasiu a devenitû,
Si cine se atinge de crud'a lui aripa,
Cá marmur'a remane mutu, rece, neclintitu.
Deci totu ce-i víu s'ascunde de frigu, de geru, de
ventu,
La vr'unu sinu caldu, de póte, de nu, intr'unu mor-
mentu.

Amaru de-acelu pe care vr'o grigia cu putere
L'a departatû de vatra, sérmanulu e perduto;
Cáci celu mai scumpu tovarasiu l'a omului durere
Remane gur'a sobei, candu tóte au trecutu.
In para albastria, in galbene schintei,
Se oglindesc tainicu amorulu celu ânteu.

Si ochiulu umedu vede trecutulu vietii sale,
Cum si-intinde mândru betranulu seu covoru;
Elu vede-o mama scumpa, ce-lu sprigina in cale,
Unu tata, unu prietinu, unu dulce fratoru,
Antâi'a sarutare, antâiulu juramentu,
Femeia si durerea, surori pe-acestu pamentu.

Elu vede templulu, unde a sa Dumnedieire
Pe-altarulu inocentii amorulu i-a jertfitu,
Pe unde pintre lacrimi strabate o zimbire,
Comóra nesfirsita de doru nemarginitu.
De-a fostu coliba templulu, o prispa-acelu altaru,
Sè-i nimicésca, vremea se 'ncerca insedaru.

Si picaturi de róua din umed'a privire
S'aluneca pe fatia, si omulu simtitoru
Nu dà acele lacrimi pe 'ntréga fericire;
Cáci ele-su lantiu ce léga pe omu de creatoru.
Ori cătu ar fi de mare si dulce o placere,
Mai scumpa-i suferinti'a, — ea singura nu pierie.

La focu se incaldiesce simtirea amortita,
Si chiar acelu ce n'are nimica de slavitu,
Din inim'a-i de muschiulu durerii coperita
Elu scôte suvenirulu, si-astépta liniscitu;
Astépta sè renvîe in viitoru mai sfantu
O flóre de sperantia pe-alu dorului mormentu.

Si dorulu totu-de-una mai are vr'o schintea,
Ce căte-odata inca mai pote prinde focu;
Cátu voru mai fi sub sóre lumina si femeia,
Ori ce nenorocire o poti schimbá 'n norocu.
Misterulu e puterea stapanului din ceru,
Si lumea o domnesce femeia prin misteru.

Din toti nenorocitii ce locuiescu pamentulu,
Nu s'a gasí nici unulu sè spue c'a traitu,
Far' cá din buze dulce sè fi sorbitu cuventulu,
Ce-ti spune o femeia, vestindu că esti iubitu.

Cesar, plecandu sub jugu-i poporu peste poporu,
N'a fostu atunci mai mândru, nici mai triumfatoru.

Atunci ti-pare lumea pré strimta si pré mica,
Ai vré sè stringi in bratie pe insu-si Dumnedieu,
Sè prindi in sboru steluti'a ce luneca si pica,
Si 'n locu-i susu pe bolta s'aprindi amorulu teu.
A sôrelui lumina ai stinge cu-o suflare,
Si-ai dá caldura lumii cu 'ntâi-a-ti sarutare.

Ai vré sè faci toti codri unu nume sè-lu sioptesca,
Si paserea sè-lu cante, si ventulu sè-lu adie,
Sè-lu murmur-oceanulu, si lumea sè-lu slavescă,
Si flórea sè-i inchine miroslu dreptu temâie.
Er tu l'a ei picioare, fiindu unu sclavu nimernicu,
Tu prin a ta sclavia esti suveranu puternicu.

Suprem'a fericire simtiesce omulu care
Mai radiema-a sa frunte de vr'unu genunchiu iubitu ;
Atunci in gur'a sobei, la ori ce dismierdare,
Mai víu s'aprinde foculu si arde mai cumplitu.
Caci pe pamentu femeia este-o dumnedieire,
Candu e altarulu vatr'a sfintita prin iubire.

O vedi, cum langa tine s'asiédia iubitore,
Candu Peru-i pe-ai tei umeri e 'n valuri dessiratu.
Ea tace, dar tacarea-i e multu mai vorbitore,
Decât alu insa-si lirei suspinu neafundatu . . .
O stringere de mana, o géna ce clipesce,
Sunt limb'a ce cu ómeni unu Dumnedieu vorbesce.

Frumósa 'n diori de diua, candu, cu o sarutare,
Gelosu de-ale ei visuri, grabitu esti s'o trediesci ;
E mai frumósa nótpea, candu intr'o 'mbratisiare,
Adórme linisita, lasandu s'o ocrotesci.
De-ar vré atunci cu tine sè schimbe Dumnedieu,
Ai fi lipsitu de sufletu de-ai dá noroculu teu.

Dar cá sè vedi in viétia femeia ideală,
Si s'o proclami stapana pe omu si Dumnedieu,
Te uita pe genunchii-i, te uita, cu ce fala
Ea légana copilulu ce are chipulu teu !
Tustrei la gur'a sobei, de dragoste 'ncalditi,
Copilu si tu si dins'a pe Dumnedieu slaviti.

Dar ce contraste, Dómne ! afara turba gerulu,
Si viscolulu si lupii, pieru vite ratecindu,
Sub pulvere de ghiatia pribejii blastemu cerulu,
Si cerulu se resbuna, blasteme impietrindu.
In casa-i fericire si linisce si pace,
Si ce-i mai multu, amorulu ce ieरne 'n veri preface . . .

La gur'a sobei siede Mari'a ce cu lene
Si-despletecese perulu, pentr'a-lu reimpletî,
Si ochii ei cei negrii sub negrile loru gene
Revérsa focu ce-o lume de ghiatia aru topî.
Dar inim'a-i se bate de-unu tremuru, unu fioru,
Cum tremuru dóue valuri pe sinu-i rotunjorù.

Maria este-o flóre ce-abia se desvelesce
La 'ntâi-a dismierdare a vecinicei naturi,
Frumósa cá Moldova, ce singura rodesce
Minuni cu ochii negrii, femeile cu nuri.
Si nurulu si Moldov'a nu le descrie nime,
Caci langa ele omulu simtiesce-a sa micime.

Dar pe-a copilei fatia e scrisa-o suferintia,
Cu semnele ce lacrimi pe-obrajii au lasatu ;
Ea merge la icone, se 'nchina cu creditia,
Apoi sioptesce tainicu unu nume adoratu.
E numele de tata, unu tata multu iubitu,
Pe care 'n batalia Tatarii l'au robuitu.

Sunt siése luni, mai bine, de candu Stefanu-celu-Mare

Se lupta cu paganii in tiéra la Munteni,
Incunguratu de-o óste ce-i in creditia tare,
De mândrii stêlpi ai tierii, boerii Moldoveni ;
Dar dintre toti fruntasii cu spad'a cea mai lata,
Si bratiulu celu mai tare, este-alu Mariei tata.

Si cine, cine óre, pe Negrea capitanulu
Cu-ai sei vecini predalnici nu l'a veduitu luptandu ?
Si cine se 'ndoiesce, că bravu e Moldovanulu,
Si că de-a tierii fala e sufletu-i flamendu ?
La asta intrebare se clatina hotarulu,
Respunde-va Paganulu si Leahulu si Maghiarulu !

Elu a supusu Bugiaculu si Chili'a-i se 'nchina,
Si Cameniti'a-lu scie si de pe Don lu-sefu
Casacii far de lege ; căci fati'a lui e plina,
De multe rani de móerte, dar elu e inca víu.
Caci celoru ce prin secoli au mai remasu boeri,
Moldov'a otielesce uriesile puteri.

Ori-candu erá 'n pericolu Moldov'a sa iubita,
Sub armé erá Negrea, antâile in focu,
Si multe foi de lauru pe fruntea lui albita
I-a pusu, spre nemurire, alu patriei norocu.
Fudulu cu marii lumci, elu ocroteá pe mici,
Si nu avea prietini, candu nu erau vainici.

Cu Stefanu, Domnulu tierii, prin dusmani, focu si móerte,
Elu a crescutu la sóre virtosu că unu stejaru,
Si fati'a lui brazdata de-a vijcliei sórte,
Spunea, că 'n sinu-i are crediti'a unu altaru.
Ah ! falnicu erá timpulu, candu omulu mai credea
In Dumnedieu si tiéra ; căci ceriu-lu ocroteá.

Si elu pasiea la móerte, cum pasa la marire,
Cu fruntea in lumina, cu sufletul voiosu,
Sciindu că 'ntâi-a trépta pe drumu la nemurire
E mórtle dobêndita pe campulu sangerosu.
Asia erau boerii, de móerte-si bateau jocu,
Si nu e putredu stêlpulu ce-i virtositu in focu.

Erá in fundulu noptii ; a tómnei désa cétia
Se intindea pe vale, si liniscea domniá.
In taber'a crestina si nici unu semnu de viétia
Nu dá ostasiulu care, truditu, pe campu durmiá.
Dar Stefanu, Stefanu singuru in lunga asteptare
Veghiá, că o fantasma, in cortulu seu celu mare.

Dar ce astépta óre acestu gigantu de fala,
Lasandu sè dórma óstea si neputendu durmí ?
De ce nu vré elu óre sè deie-acum nevala
In hórdele dusmane ? Ce óre pote fi,
Că Negrea nu-i cu dinsulu, elu, care nici odata
Nu dórme, candu veghiéza alu tierii sale tata ?

La panditóre-i Negrea, Eroulu ocrotesc
Ostirea adormita, că leulu puii sei.
Dar vai ! de-odata-unu vuetu prin vale se latiesce,
Voiniciei-su in picioare, toti ochii in schintei ;
Din gura 'n gura merge cuventulu fiorosu :
„De viu a prinsu pe Negrea Tatarulu nemilosu.“

„La arme!“ — striga Stefanu, si glasu-i că unu
tunetu
Petrunde-acele cete, ce spaim'a a cuprinsu ;
Si 'ndata pe-ori ce fatia se vede l'acestu sunetu
Unu doru de biruintia in suflete aprinsu.
E candu in zare lun'a a strabatutu prin nori,
Aperotorii crucii erau invingatori.

Paganii pieru că nòptea candu sòrele resare,
A cailoru potcòva-i turtesce la pamentu,
Si reslatiti prin vale, că pecl'a ce dispare,
In balti de sange bietii gasescu alu loru mormentu.
Dar Hanulu loru selbaticu departe a fugitu,
Luandu că robu pe Negrea, pe Negrea lantiuitu.

Trecutu-au luni de dile : o érna vijilosa
Deschis-u-a omenirii scribulu seu ghiatiosu ;
Dar Stefanu lu-deschide cu man'a sa fierosa,
Si 'njuga elemente la caru-i victoriosu.
Pe Negrea vrendu sè-lu scota din negra inchisore,
Cu sange elu rosiesce troene de ninsore.

Si mare e Romanulu, candu dragostea de tiéra
Cu ne'mpacatulu dusmanu lu-pune pieptu la pieptu ;
Atunci din man'a-i mòrtea apare mai amara
Aceloru ce in sinu-i puteri de zmeu desteptu.
Elu face semnulu crucii, credint'i-a-lu intaresce,
Si sòrte nu mai vede in cine elu lovesce.

Si-acelu pe care ceriulu menesce 'n césuri sfinte
Sè duca cârm'a tierii, s'o pòta apera,
Acelu ce vré sè fia alu patriei parinte,
Fruntasiu sè fia trebui prin vitej'a sa ;
Iubindu poporu si tiéra, poporul sè-lu iubésca,
Corón'a că sè fia marirea romanésca.

Asiá erau odata Domni mari, ce cu-a loru spada
Au scrisu a tierii nume, scriindu numele loru,
In carteia nemuririi, si cari au datu doveda,
Cà-i singuru tronu statornicu alu patriei amoru.
Asiá vitézulu Stefanu si-vérsa alu seu sange,
Pe-unu fiu sè desrobésca, pe care tiér'a-lu plange.

Elu merge totu nainte, si ori si unde merge
Lu-vedi cu fala noua Moldov'a incingendu,
Si zimbrulu, cu mandria, pe unde calca, sterge
A Tatarimei urme, morminte deschidiendu . . .
Dar unde, unde-i Negrea? intréba totu Romanulu,
Pana 'n Bugiacu se spune, că dusu-l'a Paganulu.

Copil'a lui iubita, Mari'a cea frumosa
La vatr'a parintiesca ea di si nòpte-lu plange,
Pe candu, ah ! cine scie? că tresti'a sub cosa,
Elu pléca fruntea alba sub jugu stropitul cu sange.
Si-amara este sòrtea Romanului sub jugu,
Elu nu-i facutu sè rabde că boulu pusul la plugu.

De-o vreme nu mai are Marf'a nici o scire,
Dar inim'a-i se 'ncrede in Dumnedieu celu mare,

Si 'n Stefanu neinvinsulu, si-o dulce presimtire
In ochii ei aprinde o radia de sperare.
Si visulu ce-o ingâna, pe cătu e de frumosu,
O face sè se 'nchine mai lungu, mai credinciosu.

Sunt taine care omulu in veci nu le afunda,
Dar inim'a se 'ncrede in velulu misteriosu,
Ce-acopere-o creditia puternica, profunda :
Candu vieti'a-i furtunosa, ea-i farulu luminosu.
Pe candu au mii de daruri ai sortii favoriti,
Credint'i-a-i bogati'a celoru nenorociti.

Dar din creditia omulu adese ratecesce
Pe calele 'ncâlcite a negrului misteru,
Si vrendu sè crèda-acele pe care le doresce,
Elu uita că 'ntemplarea e mai pe susu de ceru.
Copil'a 'ntréba cerulu, dar cerulu nu respunde,
Deci vrajbei ea increde simtirile profunde.

Boldindu la focu se uita Tiganc'a vrajitoré,
Ce cauta sè ghicësea ascunsulu viitoru,
Ea dà din capu, discanta, devine gânditoré,
Apoi dessira-a tainei margaritari de doru.
„Noroculu, — dice bab'a, — la gur'a sobei vine,
Si sòrtea ti-lu gatesce asiá frumosu că tine.“

O lina adiere, că ceea ce stirnesce
Unu erinu ce-o mana cruda lu-clatina usioru,
Si care-unu mirosu dulce in giuru-i respandescu,
Era alu Mariórei suspinu respundetoru.
Cum florile mirósa, cum frundile sioptescu,
Femeile suspina si stelele clipescu.

De-odata se aude a caniloru latrare
In nòpte repetata de viscolulu turbatu,
Si zidurile curtii respundu cu 'nfiorare
La gemetulu naturei selbatecu, cadentiatu.
Ferestrelle se clatinu si frigulu fiorosu
La tropote de pasuri se prende mai gerosu.

Ciobanulu de la stâna pe lat'a sa spinare
Pe-unu ratecitu aduce, si bietulu caletoru
E mortu pe jumetate ; dar cerulu inca are
Minuni de inviere in bratie de amoru.
Mari'a lu-primesce in curtea pustiita,
Si bratiu-i caldu re'nvia o inima recita.

(Cantulu alu doile va urmá.)

D. Petrino.

R e n e g a t u l u .

Novela din suferintele Romanului.

(Urmare.)

Dar e si o chiamare a omului aceea, că sè-si scie indoí, schimbá si moderá natur'a sa.

Lasu aceea, că o anima betrana că si unu arbore vechiu cu greu se pòte indoí fara că sè-se rumpa.

Si pentru aceea nici noi nu putem sperá, că anim'a nendurata a baronului betrana Pusztafy s'ar puté óre-cum indoí, fara că vieti'a lui sè se rumpa, că arborele betrana.

O anima jună inse, chiar că și arborele tenerelu, se cletina după ventu în tôte partile, și-redica capulu acusi la ceriu, și apoi și-lu pléca elu vengiosu acusi și la pamentu, — și chiar pentru aceea, déca ai straplantă în vre-o anima jună chiar și ur'a cea mai inflacarata, totu-si, chiar și preste câte-va minute numai o poti vedé plecata chiar și cu iubire catra acel'a, pe care lu-uriá atâtu de tare.

Si despre adeverulu acestei legi naturale ne convingu acum și animele june ale lui Pista și Emilia.

Din totu sufletulu uriau dinsii pe Macsimu, audindu că elu e din neamulu Tibreanu.

Dar preste câte-va minute, petrunsi dinsii éra de suferintiele acestuia, zacêndu innaintea loru ranitu și sangerandu la pamentu... și-apoi neputendu ei uitá aceea, că Macsimu erá dóra salvatoriulu vietii loru, — amendoi se apropiara cu compatimire de elu.

— Emilia draga! — lu-audîmu pe Pista adresandu-se catra sora-sa. — Tu remani ací langa taic'a. Eu lu-voiu duce la mine, și-apoi indata me rentorcu.

Si Pista apoi redică pe Macsimu de la pamentu. Éra lu-radiemă de bratiele sale, și esî cu dinsulu din auditoriu.

Nu preste multu timpu lu-reaflămu pe junele Pista langa tata-seu, care și-acum erá că și scosu din minti.

Erá intr'adeveru acest'a că și unu arbore inbetranitu, care in nendurarea și ur'a sa numai a se rumpe se putea, dar nu a se indoí.

— Taica draga! — lu-agră ingrigitulu Pista, — reculege-te din durerile tale!.. Vrei că éra să pică la patu, și vrei să remanemu fara de tine?..

— Oh nu... nu! — suspină dinsulu.

— Dar, — continuă apoi cu o voce care vibră că frundi'a suflata de ventu, — neamulu acesta... oh, se pare că-e unu blastamu a supra capului nostru!... Din pulverea in care l'amu aruncatu noi, se redica elu la o naltime, in care să nu-lu mai poti cunoscă!... Si chiar candu venimu a crede, că am pusu man'a pe elu... că amu ajunsu, că să-lu putem stérpi de pe facia pamentului, că să scapămu pentru totu-de-un'a de elu... si chiar candu lu-vedemu cadiutu la picioarele nostrre in rane și sange... oh, chiar atunci, sufletulu nostru trebuie să se cutremure... man'a nostra trebuie să amurtiescă... Nu... noi nu mai avem putere... Ceriulu nu ne lasă... Ceriulu fatalu

ne opresce că să-i putemu dă ultim'a lovitura de mórte!... Oh, acesta-e unu blastemu!...

— Taica draga! — lu-intrerupse ingrigitulu Pista, — incéta, pentru Dumnedieu!... Vrei tu intr'adeveru să te potopesci in dure-rile aceste ale tale?...

— Nu, nu dragulu meu, căci eu vreau să mai traiescu... căci vreau cu ori-ce pretiu să vedu sub picioarele mele perindu acestu neamu!... Unde ai dusu tu pe prisoneriulu acel'a?...

La furi'a infricosiata cu care a pusu intrebarea acést'a, Pista și Emilia tresarira cum-plită.

— Taica draga, — i response apoi Pista, — l'am dusu la mine.

— Cum?... Tu ai mila cu inimicii neamului teu?...

— Nu, taica draga, eu nu am. Dar tu nu cugeti să la aceea, că dinsulu e și mantuitoriulu nostru... mantuitoriulu filorū tei!...

— Oh... ba eu cugetu la acést'a, dragii mei, dar eu mai cugetu să la aceea, că chiar pentru că a fostu elu acum in stare să ve mantuiésca, chiar pentru aceea va fi elu mai tardiu in stare să ve să nimicășca!... Oh da, dragii mei, elu trebuie să piéra!... Séu ati uitatu voi óre traditiunea familiei nostre?... S'au stersu óre visurile mele neliniscitórie din memor'a vóstra?... Si admoniare a celui spiritu care mi s'a infatissiatu mie in aceste visuri nu mai are óre resunetu in anim'a filorū mei iubitii?...

— Ba are, taica draga! — responsera Pista și Emilia d'odata.

— Si-apoi dara?... Nu cuprindeti voi chiar acum, că admoniare acést'a nu e numai o ilusiune desíerta a visurilor mele?... Nu vedeti voi, că din neamulu acest'a, pe care lu-tienemu noi in lantiuri si fere, pe care l'amu aruncatu noi sub pulverea piciorelorū nostre, unulu a si cutezatu să-a fostu in stare să rumpă aceste lantiuri să se redice din pulverea acést'a!... Să nu ne ingrozimă noi de-o fapta incredibila că acést'a?... Si să nu ne sparămu noi óre de aceea, că acést'a nu va puté suferi pe neamulu seu de unu sange că să géma in acele lantiuri si in acea pulvere, si că va eliberă si pe neamulu seu din acele lantiuri, sdrobindu-le, si din acea pulvere de suferintia, — și că astu-feliu să voru redică a supra capului nostru?...

— Taica draga, — lu-intrerupse ací emonionatulu Pista, — spune-mi dara, ce ai de cu-

getu sè faci cu elu, care e si mantuitoriulu nostru ? !

— Eu vreau sè péra! . . Si trebuie sè péra, precum voru perí ei toti de lovitur'a mea.

— Dar taica draga, asta nu o poti face.

— Cum? . . Nu o potu face? — strigà tat'a infuriatu a supr'a fiului seu, care cutezà sè dica asié ceva.

— Nu, ast'a nu se pote! — repetì Pista

se uite cu nepasare la tata-lu loru cum resplastesce cu móre pe mantuitoriulu loru! . .

— Ha . . ingratitudine? . .

— Da! — lu-intrerupse Pista curendu; — ar fi ingratitudinea cea mai mare. Dar ar fi si o lasitate, cá noi ingroziti numai de visuri, spirite si umbre, sè ne demitemu la unu atare faptu brutalu! . .

La cuventulu de „lasitate“ betranulu baronu Pusztafy tresari in intregu internulu seu.



Sultanolu Murad V.

cuvintele sale, fiindu elu de natur'a neamului seu si cu multu mai ambitiosu, decâtù sè-si retraga cuventulu seu, si afara de aceea fiindu elu in sine si convinsu despre motivele basate ale assertiunii sale.

— Si de ce nu s'ar puté? — lu-intrebà tata-seu cu o ironia infriosiata.

— Ti-o spunu, tata draga. Ar fi o ingratitudine neiertata si pecatosa, cá fiii salvati sè

— Si inca, — continuà Pista — faptulu acest'a, taica draga, ar fi chiar si o crima, càci legile inca nu te iérta cá sè comiti o atare fapta facia de acestu prisionieriu! . .

— Ce vorbesci tu? Legile nu me iérta? . . Dar nu scii tu óre, cà elu e iobagiulu meu, si cà prin lege viéti'a lui mi-costă numai dóue dieci si cinci de florini? . .

— Te insieli, taica draga! Elu acum nu e

mai multu iobagiulu teu. Tu, se vede, că nu scii, că dinsulu a absolvatu liceulu din Clusiu, si că posiede acum diplome, pe bas'a caror'a dupa lege a devenit libertinu, si-a scapatu de sub iobagia ta. Pentru unu faptu că acest'a ai fi condamnatu dara de unu criminalistu. Si déca vigórea legii se si poate evitată, dar urmele acestei fapte, compromissiunea innaintea lumei, totu-si ar remané pe noi că o péta négra, pe care in veci nu amu puté-o sterge de pe noi, déca lumea ar aflá si aceea, că victim'a nóstra a fostu si salvatoriulu nostru! . . .

Cuvintele aceste au fostu deprimatórie pentru betranulu baronu Pusztafy.

— Dar spune-mi acum tu, ce-e de facutu, căci elu si neamulu lui totu-si trebuie sè piéra! — eschiamà elu in desperarea cea mai mare.

Si mai frantu, mai storsu din tóte puterile erá elu acum.

Pista inse nu sciea să-i respunda că ce ar fi de facutu, ci dimpreuna cu sora-sa Emil'a se uitau ingrițiti adancu la tata-lu loru.

O tacere indelungata si miscatória urmă
dupa scen'a acésta.

Junele Pista și acum mai statea că înmar-
muritul langă desperatul și suferindul său
tata.

Si intr'o meditare adanca lu-vedemu apoi pe dinsulu confundatu, că si candu in meditările sale ar fi voită sè cerce după firul Ari-adnei, prin care sè ieșe si sè scotă pe tata-seu din positiunea acésta atâtă de critica si labirintica.

— Tata draga! — lu-audîmu apoi, ca si
candu s'ar fi resolvit u la ceva, — tu vrei dara,
ca elu sè péra! . . . E bine, fia, sè péra
dara! . . .

Cuvintele aceste resunara la urechi'a b
tranului baronu Pusztafy mai dulce si mai ar
moniosu decat' canteculu farmecatoriu alu
vre-unui coru de angeri.

— Ce audu? — eschiamà plinu de bucuria. — Tu dara inca te-ai rentorsu? Tu dara inca recunoscì adeverulu vorbeloru mele? . .

— Nu chiar pentru că m'asiu fi rentorsu si asiu recunóisce tóte ce le-ai dîsu; ci totusi, acum si eu voiescu că elu sè péra! ..

— Eu nu te intielegu, dragulu meu ! Déca
nu recunoscî tu adeverulu diseloru mele, cum
vrei apoi tu atunci, că elu sè péra ? . . .

— Cum să péra?... Preusioru și bine.
Noi lu-vomu omorí cu — iubirea!...

— Cu iubirea? — strigă tata-seu privindu-lu suprinsu. — Dör nu esti smintită, de vorbesci asié? . . .

— Nu, tata draga, nu sum smintitu, ci sum mai la minte decât ori-si-candu. Tu inse, tata draga, nu me pricepi, pentru că precum se ve-de nu ai meditat nici-o data despre aceea, că omulu nu e mortu numai atunci, déca i perdi trupulu, ci si atunci, déca i perdi anim'a si sufletulu! . . .

— Eu nici acum nu te intielegu!

— Vreau să dicu atâtă, că deca prin iubire, care poate fi și simulată, vomu reesi să câstigăm anim'a și sufletulu acestui prizonieriu inimicu alu neamului nostru, atunci elu va fi perit nu numai pentru neamulu seu, ci astfelu și pentru — noi! . . .

— Si-o credi acést'a? . . .

— Ce ar fi mai possibilu decâtua acesta?
... Vediendu-se elu óre tractatu de noi cu blandetie si iubire; vediendu-se elu redicatu din amaru si saracía in giurulu nostru la viéti'a cea mai stralucita si fericita; si la assigurările si promissiunile nóstre de o cariera bri-lanta fara a caroru protectiune si asié ar murí dinsulu de fóme, vediendu-si dinsulu stralucindu inaintea sa unu venitoriu dintre cele mai frumóse si seducatórie, — spune-mi, tata dra-ga, la tóte aceste curse atâtu de amagítórie anim'a si sufletulu lui omenescu nu va trebuí óre sè cada prinse, si cà astu-felu nu ni-amu fi ajunsu noi scopulu totu atâtu de siguru?...

— Tu dici ceva! — respunse tata-seu, care prin cuvintele aceste intielepte ale fiului seu fu aruncat într-o lume nouă de cugetări și simtieminte.

— Da, Pista are dreptu! — audîmu
acum si vocea incantatòria a frumósei Emilia.

Si dupa o pauza mica continuă apoi érdins'a:

— Si sè vi spunu eu inca ceva la planulu acest'a bunu. Numai sè nu rîdeti! . . .

— Nu, nu! — o asigurara amendoi suridiendu ei acum, cá apoi s'o asculte seriosu.

— Eu, — incepù dins'a, — inca si in
nóptea in care dinsulu ne-a mantuitu, am ob-
servatu bine, că-si tîntea ochii sei a supra mea,
că si candu nu i-ar mai fi luat u de la mine. Si
l'am vediut si tresarindu, candu privirea lui
se intelniá cu a mea. Si adi, aflandu-lu ací, totu
aceste le-ain observatu. Nenorocitulu, elu e in-
amoratu de mine!

(Venezuela.)

Mihaiu Cirlea.

R A N E L E N A T I U N I I .

— Romanu, de IOSIFU VULOANU. —
(Urmare.)

Elu s'a facutu preotu numai pentru că — fiindu in tineretie neiuibitoriu de lucru — credea, cumea pe carier'a acést'a va puté trai mai usioru, nu va trebui să lucre multu, si va puté inaintá mai ingraba.

Ce e dreptu, trai usioru, inse totusi nu inaintá asiá, precum crediu.

Elu era protopopu, dar totusi nu se simtiea indeslilitu. Se credea unu talentu atâtu de genialu, incătu protopopiatulu i parea unu ce bagatelu. Avea aspiratiuni mai inalte. Si spre a-si-le puté realisá a-cele, era capabilu la ori ce fapte anti-nationale.

Vediendu dara acuma dinsulu, că Pista prin schimbarea religiunii sale va puté să realizeze dorinția sa de inaintare, lu-invidiá. Éta caus'a, pentru care elu tresari, candu Pista i comunicá hotărirea sa !

— Éta, — si-dise elu, — acestu omu prin schimbarea religiunii sale se va puté innaltá ! Cu ce bucuria mi-asiu parás si eu religiunea, déca asiu scí, că pe unu pretiu asiá ieftinu asiu puté să traducu in realitate aspiratiunile mele !

Asiá gândi elu, dar vorbì astu-felu :

— Mi-pare forte reu, că te perdu dintre poporii mei. Pasigulu ce-lu faci e forte momentosu. Eu unulu nu asiu fi in stare să-mi schimbu religiunea. Dar déca ast'a-ti-e convingerea, eu nu me potu opune.

Pista nu grai nimica, ci se departă dimpreuna cu martorii sei.

Peste doué septemani érasi se infatisia. Si astu-felu, indeplinindu tóte formalitatile, nu peste multu fu înregistratu că credinciosu alu bisericei calvine.

Si asiá nu mai avea nici o legatura cu Romanii. Numele lui era „Zimbrai Pista;” — éra religiunea — cea calvina.

In onórea acestei duple schimbări la fatia, noii sei amici i detersa unu banchetu, la care parintele protopopu Nyárfay — la cererea generala — „improvizá” unu toastu (firesce in limb'a magiara,) carele dură aprópe la o óra, — caci — precum afaramu mai tardiu — toastulu improvisatu fu inveniatu inca cu o septemana mai nainte.

Dar la banchetu nimene nu scieac acést'a. Toti lu-aplaudara cu frenesia. Numai Cimbrudanu si Bumbescu se cam superara, caci fiindu toastulu — dupa parerea loru — pré lungu, pan'atunce nu putura bé.

Dar se mangaiara si ei, caci — pana deminéti'a — avura prilegiu destulu a suplini acésta perdere.

Peste o luna de dile apoi se tinu congregatiune comitatensa. Pista fu alesu vice-comite cu mare entuziasmu, caci ungurii lu-voira unanimu, ér Romanii — cari puteau să fia in contra lui — erau séu arrestati, séu remasera p'a casa.

Tóte s'a intemplatu asiá, precum a planuitu comitele supremu. Dupa arrestarea lui Albinescu si a sotilor sei, procurorulu regescu indata a spusu comitelui supremu, că nu este nici o proba seriósa in contra loru. Inse acel'a i-a respunsu: „Seiu pré bine ! Inse totusi trebuie să traganámu caus'a, pana candu va fi cu putintia. Asiá apoi cei arrestati nu voru puté desvoltá nici o activitate nationala; ér cei compromisi, vediendu că Albinescu si altii multi sunt arrestati, se voru infriicá, si noi vomu puté indeplini usioru dorintiele nóstre !”

Pista dara se urcà cu o trépta mai susu. In onórea acestei dile mari, firesce, érasi se tinu unu banchetu, cu care ocasiune parintele protopopu Nyárfay, pré firesce, érasi rostí unu toastu improvisatu, pentru că dinsulu — precum dicea — totu-de-una vorbia nepregatitul.

De asta-data inse toastulu lui nu dură decâtunumai trei patrarie de óra scurte, caci escelintele oratoru n'avu timpu de ajunsu spre a se pregatí cu unu toastu mai lungu.

Si dupa tote aceste, peste o luna preotulu calvinu din Frundiesci cunună o parechia jună. Pe Zimbrai Pista cu Székelyhidy Irma.

Dupa cununía se tinu unu ospetiu mare, la care luara parte toti ómenii de frunte din comitatul.

Cimbrudanu si Bumbescu se si superara, că nu nu fure chiamati si dinsii.

Dar se mangaiara si ei, că celu putinu nu fure siliti să asculte celu mai nou toastu improvisatu alu parintelui Plopescu-Nyárfay, care de asta-data dură o óra si jumetate; semnulu, că escelintele oratoru a avutu timpu de ajunsu, că să-lu pótá inveniatá bine.

Si in diu'a urmatória Zimbrai Pista si-conduse soci'a in locuint'a de vice-comite din cas'a comitatului, că să incépa cu ea o viétia nouă si plina de ferici, — precum cugetá elu.

Finea tomului alu doile.

Tomulu III.

Man'a Provedintie.

I.

Ce s'a intemplatu in doi ani.

Trecuta aproape la doi ani, dupa cele povestite in tomulu precedinte.

De atunce nu se facu vr'o schimbare mai esențiala in firulu intemplamintelor nóstre. Tóte decursera conformu ordinei statorite de mai nainte.

Albinescu si sotii sei se aflau inca totu arrestati, caci processulu loru nici acuma nu se incheia. Procurorulu totu mai aflá câte-o caușa momentósa, spre a-lu traganá cătu mai indelungatu, si asiá a face o deosebita placere domnilor situatiunii.

Insedaru se pusera toti amicii loru intru ajutoriu, numai că celu putinu să se tina pertractarea finala. Insedaru facu inşa-si soci'a lui Albinescu toti pasii pentru punerea in cursu mai repede alu procesului. Tóte opintirile remasera zedarnice.

Processulu monstruosu totu se traganá.

Interessulu mai innaltu, adeca celu inspiratul de fanatismulu netolerantu magiaru, cerea cu tonu stenoticu, că acésta caușa să remana multu timpu nefinita.

Prin acésta traganare, ce e dreptu, se facea mare nedreptate unoru individi. Inse candu este vorb'a de unu interesu mai mare, cine s'ar gândi atunce la respectarea unoru persoane singuratic ? !

Si erá unu interesu innaltu la mijlocu.

Prin acésta traganare se assigurá liniscea popratiunii magiare din acele parti, conturbata prin intipuit'a purtare dusmanoasa a unoru membrui din intelligent'a romana. Totu-odata inse se punea stavila unei porniri pericolose pentru tota patri'a, pentru intregitatea coronei Stui Stefanu, si mai pe susu

de tóte pentru elementulu magiaru. Va sè dica erau multe motive ponderóse, pentru că Albinescu si sotii sei se sufere ani intregi cu nedreptulu.

Inse, tocmai in momintele, de unde apucàmu érasi firulu eveneminteloru nòstre, eroii dilei incepura a se convinge, că processulu acest'a nu se mai pòte traganá. Dar nici convingerea acésta a loru nu fu dictata de simtiementulu dreptàtii, care nu iérta sè patimésca nevinovatulu; ci fu inspirata de unu avisu ministerialu.

Ministrulu adeca prinse veste de o intențiune a deputatilor romani, care — că cele mai multe planuri secrete romanesci — se stracuia in publicitate inca mai nainte de a se puté realizá.

Unulu dintre deputatii nostrii adeca voiá sè interpeleze pe ministrul in caus'a acésta. Ministrulu inse, afandu acésta, că sè taia calea interpellatiunii, trimise josu unu avisu, că numai decâtu sè se defiga unu terminu in caus'a lui Albinescu si a complicitorui sei.

Asiá dara terminulu se defipse.

Totu comitatulu asteptá cu cea mai mare nerabdare diu'a pertractàrii. Biletele de intrare fure ocupate cu luni mai nainte. Toti erau curiosi sè fia de fatia, sè védia decursulu pertractàrii si sè scia rezultatulu aceleia.

E bine, ori care va fi acel'a, unu rezultatu importantu s'a si produsu deja prin traganarea procesului, si a nume acel'a, că Romanii intimidati — vedindu aceste arrestari si persecutari — nu mai cutediara sè deie nici unu semnu de viétila nationala, si — probabilmente — nici in viitoru nu voru cutediá multu timpu.

Bumbescu, vediendu, că Pista câtu de frumosu inaintéza, a decis u urmá si dinsulu exemplulu lui intru tóte. Asiá a si facutu. N'a remasu idea nationala romana neinsultata de dinsulu. In urma apoi si schimbà si elu numele, si se numì „Gombosi.“ Dar nici prin acésta schimbare nu-si putù cástigá gratiá celor mai mari, căci aceia scieau, că dinsulu — nu din convingere, ci — din interesu materialu face acésta. Eu scieau, că Bumbescu pe timpul absolutismului nemtiescu se chiama „Knopfler“; apoi urmandu epoc'a mai favorabila pentru Romani, elu se numì „Bumbescu“, — deci li parea unu ce naturalu, că acumă sè se chiama „Gombosi.“ Se oferia la frudia si la érba, erá gata sè vindu ori ce interesu nationalu : dar insedaru. Nimene nu-i primia serviciulu. A devenit unu omu impossibilu. Numai din mila capetá din candu in candu câte unu osu de rosu, că sè nu móra tocmai de fóme.

Cimbrudanu a fostu mai cu minte. Elu facu politica innalta moderna romanescă. Locuindu tocmai la marginea Ardélului, unde Romanii proclamara passivitatea fatia de corpulu legiuitoriu din Budapesta, dinsulu esploata situatiunea, căci aflà momentulu fórtelor potrivitul spre a-si puté scôte unu folosu materialu considerabilu.

Sí éta ce facu? Proclamandu-se passivitatea in Ardealu, merse numai decâtu in cerculu electoralu vecinu de acolo si luerà din tóte puterile spre a nu se candida intr'insulu nici unu Romanu, si asiá a se esecutá intru tóte passivitatea decretata. Erá unu anti-unionistu grozavu! Tínea cuventàri strasnice despre nedreptatea ce li se face Romanilor. Si descriea cu colori viue perderea loru, de cumva aru intrá in ca-

mer'a din Pesta. Asiá apoi — ajutatu si de altii, mai avendu si némuri pe acolo — reusì a produce, că nu numai nici unu Romanu sè nu se candideze, dar că nici alegatorii romani sè nu ieie parte la alegere.

Ispravite tóte aceste bine, dinsulu cu unii corifei din cercu merse numai decâtu la Pesta, unde avea multi cunoscuti. Aice apoi cautà si gasì unu unguru bogatu, carele voiá sè fia deputatu, inse nici unu cercu nu-lu mai alegea. I oferì dara cerculu acest'a din Ardealu, assigurandu-lu, că va fi alesu cu unanimitate.

Ungurulu la inceputu se mirá, că de unde are elu asiá mare poporalitate si tocmai intr'unu cercu necunoscetu din Ardealu, pe unde elu nici n'a amblatu? Nu intielegea, că cum tocmai unu cercu romanescu lu-voiesce, pe candu dinsulu e asiá mare dusmanu alu Romanilor si pe candu i-a atacatu asiá de aspru totu-de-una? Candu inse Cimbrudanu i spuse, că Romanii din acelu cercu — conformu decisiunii de passivitate — nu voru luá parte la alegere, si că poporalitatea lui ar fi resultatulu celor doué-dieci de mii, pe cari ai trebuí sè-i platésca lui Cimbrudanu si sociilorui sei — elu incepu a vedé indata de totu claru.

Dar sciti, care erá ide'a lui in primulu momentu?

Aceea, că Romanii din Ardealu numai pentru acelu motivu proclamara passivitatea, că sè pòta vinde cercurile electorale.

Trebue sè protestàmu in contra acestei supunerii insultatórie!

Passivitatea s'a decretatu de catra Romani sub impressiunea celui mai sublimu simtiementu *nationalu*.

Facutu-au ei bine séu reu — prin acésta? Éta o intrebare, ce nu se potrivesce in cadrulu unui romanu, chiar si déca acela este politicu-socialu, că celu de fatia.

Un'a inse trebue s'o spunemu si noi, căci nu se pote contestá, căci s'a constatatu, că adeca unii fiu bastardi ai natiunii nòstre nu se sfirà d'a abusá d'acésta decretare de programa politica nationala.

Sunt unii de aceia, a caroru consciintia li-a permis, că de o parte sè agiteze câtu mai infocatu pentru passivitate, numai că astu-fel sè pòta vinde mai usioru cerculu electoralu unui unguru bogatu séu cu inriurire mare.

Eemplulu lui Cimbrudanu dara nu e unicu. Mai sunt si altii prin Ardealu de categori'a lui. Unii inca si mai inzestrati cu sciinti'a politicei innalte, căci pe candu Cimbrudanu nu mai are multa trecere la Romanii: aceia figuréza si adi că mari nationalisti, cari primescu devotiuni din partea bietilor Romani neesperti si nedreprinsi cu siriile diplomatice romane moderne.

Ungurulu la care merse Cimbrudanu, audindu acésta propunere, despreștiul indata si mai tare pe toti Romanii. A vinde unu cercu electoralu este o fapta spucata; dar cu ast'a ungurulu lui Cimbrudanu se 'mpacá bucurosu, căci elu tocmai voiá sè cumpere unulu cu ori ce pretiu, căci voiá sè se insore si astu-fel si trebuiá unu rolul de escelare: inse vediendu, că tocmai aceia, pe cari totu-de-una i-a persecutatu, vinu sè-i vindu unu cercu, se indignà si elu. Atât'a lipsa de demnitatea nationala nici elu n'a presupusu despre Romanii. Alta natiune n'ar fi capabila sè faca astu-

felu de pasiu, să aléga de represintate alu ei — tocmai pe contrariulu seu.

In sfîrșit in se liniscl. Ce-i pasá lui de poltroneri'a lui Cimbrudanu? Au nu justifică si aceea judecat'a lui despre Romani? Unu poporu care nu este capabilu a intielege, ce va să dica demnitatea sa nationala, nu este vrednicu de respectul nimeniuia. Si in urm'a urmeloru, au nu voia elu să fia deputatu cu orice pretiu?

Elu dara primi ofertulu. Nu peste multu fu si alesu. Plati pretiulu acestei poporalităti. Era Cimbrudanu si-umplu pung'a de bani, si ridea de acei putini Romani, cari fideli standardului si onorei nationale, traiau in saracia si suferau o multime de persecutiuni.

Ceialalti membrii ai companiei inca se silira a se purtă conformu modei moderne. Unii dintre ei reusira a face si câte unu căstigu bunu. Negru si Gabilescu scosera la cale o adresa de incredere din partea Romanilor catra comitele supremu, carele conduce cu atât'a intielegiune afacerile comitatului.

Acesta adresa fu comandata de insu-si adresatulu, carele in fati'a eveneminteloru politice si in urmarea persecutiunii inteligintiei romane, conduse de dinsulu, voia să arete lumei, că éta ce poporalitate are dinsulu, că éta poporulu romanu apróba purtarea lui, că éta poporulu romanu nu consumte cu faptele inteligintiei sale.

E de insemnatu, că cei mai multi subscrisi la acesta adresa nici nu scieau scrie, ci i-a subsegnatu numai notarii — fara scirea loru; er altii o subsera de frica, de óra-ce la din contra erau amenintati cu pedépsa de câte 5 fl.

Inse lumea nu sciea ast'a. Era diuariele unguresci — si déca scieau — nu o spuneau; ma din contra, cantau himnuri comitelui supremu — in numele poporului romanescu, care — bietulu — nu sciea nimica de acesta imputernicire.

Dar asiá se face politic'a — la noi.

Siesanu facu unu G'schäft mai bunu pentru sine. Elu adeca ajunse fiscalu la o corporatiune bisericésca romana, unde fusese alesu pe temeiulu trecutului seu de nationalistu vestitu, candu conlucrá la tóte causele nationale, subseria sume mari pentru intreprinderile romanesci, pe cari inse nu le plateá, si era cunoscutu că unu bravu Romanu.

De atunce inse trecura ani la mijlocu. Elu vediu, că aperarea causei nationale nu produce multu; că timpurile s'au schimbatu de totu; că trebue să sufere chiar si persecutiuni; dar mai pe susu de tóte, bagandu de séma, că viéti'a-i imbuibata — ce a inceputu să duca — i cõsta mai multu, decât uinitulu seu: a gândit u se retraga incetulu cu incetulu de pe acel terenu, si să ocupe altulu mai productivu.

Asiá apoi alegerea sa de fiscalu la o corporatiune bisericésca i era forte bine venita. Acolo elu avea lucru putinu, si vinitu considerabilu, căci acea corporatiune dispunea de unu capitalu frumosu, pe care — propriaminte — lu-administrá fisculu.

Candu fu alesu, dinsulu tinu o vorbire infloritata si umflata de frase nationale, prin care descrise cu colori viue totu planulu seu relativu la administrarea fondului. Ah! planulu acel'a era frumosu, plinu de interesu nationalu, si cucerí pe toti, căci — conformu aceluiu — fondulu avea să produca cele mai

mari folose pentru biserica si in generalu pentru națiunea romana.

Publicul par' că vedea deja infinitata universitatea nationala romana, din interesele acestui fondu, — asiá fu de emotiunatu.

Si sub impressiunea sa gigantica, acel'a uită, că pe candu ambla să realizeze unu institutu de invetiamentu atât de innaltu, pe atunce scolele nóstre de la sate lipsescu cu deseversire, său celu putinu se afla in stare forte primitiva.

Dar cine si-ar mai gândi la niste scoli satesci, candu e vorba de a infinita o universitate?! Scoli satesci! Fi done! Entusiasmulu publicului cerea o universitate!

Altii incepau la cele mai mici, mai usioare, si asiá trecu la altele mai mari si mai grele; ei facu mai antâi unu fundamente solidu si dupa aceea cladescu paretii: entusiasmulu romanescu in se despreteșce acestu processu eternu de desvoltare alu lucrurilor; elu gândesc, că este mai josu de demnitatea lui a pasi in urmele, in cari de si inaintea lui au calcatu sute de natiuni mari si culte, dar in sfîrșit totusi sunt vechi si cunoscute; elu voiesce unu ce nou, ne mai pomenit. Asiá dara nu poate incepe de acolo, de unde au inceputu si altii; trebuie să zidescă mai antâi vîrfulu si numai dupa aceea fundamentulu; va să dica mai nante de tóte are să faca universitate si numai dupa aceea scoli satesci.

Entusiasmulu dara fu mare. Era Siesanu se insarcină cu esecutarea planului seu giganticu.

Dinsulu apoi lu-esecută in modulu urmatoriu. Mai nante de tóte capitalulu trebuia elocat in locu siguru spre fructificare, că apoi din interesele fondului se să poată realisa cu timpulu planulu.

Va să dica trebuiau locuri sigure.

In timpulu de acumă alu falimentelor e greu de a gasi de aceste; inse mintea icsusita a lui Siesanu numai decât descoperi o multime, si inca tóte la poporulu romanu. Va să dica, indata se si apropiau de realizare dôue idei mari: antâi ajutorarea poporului in genere, si a dôua usiorarea sortii misere a poporului romanu in specie.

Principiulu acest'a se primi cu entusiasm mare, si se hotari că banii să se imparta intre poporulu romanu.

Audindu acesta hotarire nationala, multi din popor si din felurite locuri grabira a-si cere căte o suma. Nu e mirare! Poporului nostru — in multe parti — dôra nimica nu-i place mai tare, decât a cere bani in imprumutu; dar apoi la timpulu seu nu se pre gândesc de plata.

Nu e vin'a lui, — a disu parintele protopopu Plopescu-Nyárfay intr'unu toastu, — ci alu originei sale nobile. Romanii sunt din o vitia mare si de frunte; fia-care Romanu e nascutu domnu, căci stramosii nostri au domnitu peste tóta lumea. Protoparintele nostru a fostu unu semi-dieu. Dar semi-dieui nici nu lucra, nici nu platescu. Sangele apa nu se face. Si stranepotii au conservat natur'a acest'a.

Nu e vin'a lui! — dicem noi, ci alu inteligintei, care esploatează in favorulu seu poporulu, — dar de luminarea si inaintarea lui pe calea binelui si alu frumosului nu se ingrigesce de felu.

(Va urmă.)

S A L O N Y

Calindarulu septemanel.

Duminecă 5-a după Rusalii, Evang. Mateiu Cap. 8 st. 5—13.

Duminică	27	9	Cuv. Par. Samson.
Luni	28	10	Aduc. reliq. Sf. Kiru si Ioan.
Martie	29	11 (†)	S. S. Apostoli Petru si Pavelu.
Miercuri	30	12	Adun. celor doi-spre-diese Apost.
Joi	1	13	S. S. Cosma si Damian.
Vineri	2	14	Punerea vest. maicii Domnului.
Sâmbătă	3	15	Sf. Mart. Iacint.

Istori'a septemanei.

Plecarea principelui Milan la armata urmă la 29 iunie deminéti'a la 4 ore. Înainte de a porni, sè tinu in biserică liturgia. Principele merse din orasul pana la vaporu cu trasur'a, in care se află si jun'a sa sociă. Pe cale caii se spariara, si era p'acăi sè se intempe vr'o nenorocire. Cortegiul fu fără splendidu. Stradele erau decorate, si pline de oameni. Clopotele resunau. Principele tinu catra garnisóna o cuventare scurta, recomandandu-i capital'a, in care si-lasa soci'a, tesaurul celu mai scumpu alu vietii sale. „Me punu in fruntea armatei, -- incheia dinsulu, — că sè indeplinim testaméntulu protoparintilor nostri si spre a salvă onórea stégului nostru!“ Despartirea principelui de soci'a sa (pe care o lasă in stare bine-cuventata) fu fără petrundiatória. In momentulu plecării tunurile resunara, si poporul prorupse in aclamatiuni entusiastice. Ministrii petrecu pe Domnului loru pana la Semendria.

*

Manifestulu de resbelu sérbescu apară indata-ce principale sosi la armata. In acest'a se accentuează, că resbelul este inevitabilu in interesulu crestinatii maltratare de turci. Crestinii mai bine de unu anu se lupta din tōte puterile. Turcii nu vreau sè acordă reforme. Ma turcii au incunguriat chiar si Serbia. Ar fi nedemnu a mai suferi acesta umilire. Am pretinsu, că trupele turcesci sè se retraga de la hotarele nōstre. Am declaratu, că armat'a sérbesca va intră in provinciile resolate, spre a restabili ordinea; prin ast'a inse nu voim sè atacămu principiul unității imperiului turcescu, pana candu resistint'a trupelor imperatesci nu ne va silă a lasă că sè decida armele. Cu noi va fi Muntenegru, Bulgari'a si Grecia.

*

Armat'a montenegrina se mobilisă la 2 iuliu. La siese ore deminéti'a, după serviciul dumne-dieescu, se ceti proclamatiunea principelui, prin care poporului se facă cunoscutu, că Turciei s'a declaratu resbelu. Peste o jumetate de ora principale Nichita, dimpreuna cu statul majoru, apară calare in fruntea armatei. Tienendu in mana standardulu de resbelu, elu addressă soldatilor aceste cuvinte: „Te salutu, armat'a mea! In numele lui Dumnedieu sè plecămu. Stegariu, tine stégul acest'a!“ Dupa aceste principale, dimpreuna cu armat'a sa, plecă spre granita Hertiegovinei, intimpinat cu entusiasmu de catra poporu. Inca in diu'a acest'a sosi pe teritoriu tur-

cescu. Scirea, că rescolatii din Hertiegovina aru fi proclamatu pe principale Nichita de principe alu loru nu s'a adeveritu.

*

Ultimatulu Serbiei. Inca inainte de a incepe resbelul, Serbi'a trimise la Constantinopole unu ultimatum. Ultimatulu fu inmanuatu prin agentulu sérbescu Magazinovici. In acela Serbi'a pretinse, că Turci'a sè-i predeie guvernamentulu Bosniei si a Serbiei-vechi; la din contra va realiză acést'a cu ajutoriul armelor. Marele viziru respunse indata cu grajulu, că Turci'a mai nainte de tōte pretinde desarmarea militiei sérbesci. Magazinovici la ast'a respunse, că Serbi'a respinge acesta pretensiune a Turciei, si după aceste se rentorse a casa. In casulu déca Turci'a va declară pe Milan de resbelu, acest'a va respunde prin unu manifestu de neaternare.

*

La Nisiu e concentrata acumă atentiuinea generala. Acolo stă Ahmed Ejub pasia cu 30,000 de soldati; din Constantinopole au plecatu aice 5000. Comandantele supremu alu trupelor de aice are sè fia insu-si ministrul de resbelu Abdul-Kerim pasia. In contra acestora sérbbi au 70,000 de oameni in siese corpuri de armata; grosulu acestora e comandatul de insu-si principale Milan, respectivu generalulu Cernajeff, in valea Moravei in giurulu Alixenatiului. Afara de aceste sérbbi mai au langa Dunare dōne corpuri de armata si numerose trupe libere si unu corpus de armata la riul Timocu. Unu corpus de armata din 10,000 de oameni acumă se organizeze. Reserv'a asemene acuma se organiză si va constă din 60,000, cari inse au sè iesa din a dou'a clasa a resculatilor. Afara de Bulgaria, 16,000 de rescolati stau in arme in singuraticele provincie, apoi 10,000 de montenegrini si 130,000 de serbi. Fatia de acestia turcii au 103,000 de soldati.

*

Armat'a turcésca. Diuariulu „Corr. Orientale“ insira urmatörile date despre starea armatei turcesci: Corpulu de observatiune in Hertiegovina numera 32,000 de oameni; cel de la granita Serbiei, la Vidinu, Nisiu si Novi-Bazar la olalta 48,517; in Albania-de-sus 11,520; la cari numerandu-se 20,000 de reservisti, numerulu combatentilor turcesci din provinciile resolate se urca la 112,000. Afara de acestia mai stau in Constantinopole 10,000 de soldati, in Creta 7000, in Macedonia, Epirus si Thesali'a 7500, in Syria 17,000, in Curdistan 20,000, si in feliurite garnisóna 10,000. Cu aceste trupe — cari nu se prepotu transportă de acolo — intréga armat'a turcésca are 206,000 de oameni. Mai sunt inca 45,000 de redifi.

*

Prim'a impuscatura s'a facutu dumineca la a opt'a aniversaria a suirii pe tronu a principelui Milan. Dupa ce stégurile sérbesci se santira, si manifestulu se ceti, deminéti'a la 4 ore 45 de minute sérbbii descarcă unu tunu spre o caracta turcésca langa Supovatiu. Si prin asést'a resbelul se incepù formalu. Trupele numai decât intrara in Rumeli'a, că sè incungiu-

re Nisiulu. Batalia se incepè pe tota linia. Turci desiertara Bjellna dinaintea trupelor sârbesci.

Prim'a batalia nu produse norocu pentru sârbi. O depesia din Vidin anuncia, că la 2 l. c. sârbii atacara trupele turcesci, aceste inse i respinsera dupa o lupta grea. Trupele turcesci in acea séra intrara in Serbi'a pana la Zajetiar, ocupara positiunile sârbesci din pregiuru si pefugara pe Serbi. Perdere sârbilor se dice a fi fost de 1500. De altintre, trebuie să mai asteptăm constatarea, căci nu se poate crede tóte de pesie. Cele turcesci anuncia invingeri in favorulu loru, ér cele Sârbesci din contra. Asíá unu telegamu din isvoru turcescu spune, că turcii au batatu odata si pe montenegrini la Podgoritia. Ér depesiele sârbesci spunu, că generalulu Cernajeff lupta cu multu succesu la Nisiu, si că elu la 4 l. c. a cuprinsu taber'a turcesca de la Badina. Vomu vedé, care va fi adeverulu.

Rescól'a se respandesce si prin alte parti. Se afirma, că in decursu de döue septemani si Grecia se va alatură Serbiei. Se dice, că rescól'a va erumpe nu peste multu si in Macedoni'a, Bulgari'a si Traci'a. Armat'a lui Cernajeff duce arme pentru 100,000 de os-tasi.

Romanía e neutrala. La afirmatiunea unui diuariu din Bucuresci, că s'ar fi hotaritul mobilisarea trupelor romane, guvernul de acolo a datu urmatorul comunicat: Asertiuene este cu desevérsire neexacta. In fati'a ostilitatilor intre Turcia si Serbi'a, guvernul, dupa datoria sa, a socotit u cuviintia de a intarí paz'a partii de la frontiera dunaréna, pe care resbelulu strainu ar pute-o amenintá. Intr'atát'a se marginesce tota mobilisarea armatei romane.

Sultanulu Murad V nici decât nu se afla bine. Dile intregi stă totu inchisu in palatulu seu. Nu cutesea să ese, căci se teme de atentatu. Frate-seu, in a carui favoru a voită să abdica, n'a primitu propunerea. Asíá dara va remané totu elu la tronu. In nrulu prezente publicam portretulu lui. Cá biografia insemnánu numai atât'a, că dinsulu e fiulu sultanului, care a domnit inaintea lui Abdul-Aziz, pe care in lun'a trecuta lu-omorira turcii, si că e de 36 ani. In grele impregiurari s'a urecatu pe tronu.

CE E NOU?

Principess'a Serbiei, pana candu barbatulu ei lupta pe campulu bataliei, a intrunitu in palatu pe damele sârbe, si formă unu comitetu, care va ingrigi să se faca charpie pentru cei raniti. Comitetul insu-si lucra in tóte dilele, dimpreuna cu principess'a.

Soci'a principelui de Muntenegru, despre care lumea pan'acuma n'a sciutu nimica, si-face numele cunoscutu prin o fapta frumósa. Ea s'a rentorsu din vill'a sa din Bochi de Caltaro la capital'a Cetinje, spre a conduce acolo ingrigirea a supra ranitiloru.

Gen. Klapka, precum scrie „Nat. Ztg.“ a intrat in serviciu turcescu, si a plecatu catra campulu bataliei. Asemene se anuncia, că cunoscuta amazona moderna, dsiór'a Merkus, a plecatu din Belgradu la armata, calare si intr'unu costumu fantasticu.

Tisza Kálmán a datu o ordinatiune forte aspra in contra acelora, cari agitéza a dá ajutoriu in bani séu in voluntari sârbilor, ordonandu, că aceia numai decât se inchida.

Pazirea frontierei austro-unguresci, de cumva resbelulu ar luá dimensiuni mai mari, ar consta patru-dieci de milioane de florini.

Fantasmagoria ungurésca. Unu corespondinte alu diuariului „Pesti Napló“ scrie din Alba-Julia, că din incidentulu resbelului serbo-turcescu si „daco-romanistii“ din Ardealu incepè a se miscá. A nume, Axentie Severu, Simeonu Balintu si dr. Ratiu ar fi convenit de curendu acolo, tinendu o conferinta secreta, in care s'a decisu să se astepte signalulu din Bucuresci. Secatur'a acésta e multu mai absurdă, decât se fia necessariu a reflectá la ea. De altintre dlu dr. Ratiu a si depesiatiu diuariului numitu, că tota istoria e o calumnă.

Mileticiu arestatu. O depesia din Novisadu, cu datul 5 juliu, anuncia că deputatulu Mileticiu in diu'a aceea deminéti'a la 4 ore fu arestatu de catra procurorulu regescu de acolo, in urmarea recercarii tribunalului din Pesta, facându-se cercetare totu-odata in tipograff'a sârbesca, in tóte localurile redactiunii diuariului „Zastava“, precum si in locuinti'a privata a lui Mileticiu. Dupa indeplinirea acestui actu, dr. Polit numai decât telegrafta atâtu la ministrulu justiciei, cătu si la presiedintele dietei, accentuandu violarea inmunitatii de deputatu dietalui.

Omulu celu mai betranu din Statele-Unite este unu Stefanu Gauldin, locitoru la Franklin, comitatulu Clermont. Gauldin a vediutu deja o sută döue-dieci si patru de prima-veri. Acestu nou Metusalem e Francesu de origine.

Din Mehadia ni se scrie, că netoleranti'a si fanatismulu magiaru, cu care au fostu insultati in anii trecuti óspeti' romani in bâile de acolo, au produs resultatulu naturalu. Numai forte putini Romani au vinitu in anulu acesta la Mehadia si fiindu că altii nu pré mergu acolo de felu, publiculu in anulu acesta e forte micu.

Biserica si scola.

O carte scolaria confiscata. Abia a aparutu carticic'a zelosului nostru inventatoriu Ioanu Tudulescu din Lipova, intitulata „Istori'a Romanilor“, — si éta din Lipova primim scirea, că acésta carte s'a si opritu, mai multu — s'a confiscatu. Inspectorulu scolaru aflandu de ea, a facutu indata raportu la comitatul; vice-comitele a datu ordinatiune pretorelui, si acesta, cu comissariulu de siguritate si cu unu panduru, a confiscatu esemplarele ce se aflau la autoru, culegandu-le si de la scolari.

Societati si institute.

Societatea pentru fondu de teatru romanu. Statutele Societății modificate de catra adunarea generala din Resitia sunt substernute la ministeriulu de interne spre aprobare. Ministeriulu a poftit, că — conformu unui normativu alu seu — să se mai redacteze doi §§ relativi la pazirea statutelor si la intrebuintarea fondului in casulu candu Societatea s'ar dissolvá. Comitetulu, sperandu a obtiné ulteriora aprobare a Societății, a primitu si acești §§, fara cari statutele nu s'ar putea intari, si astu-felu Societatea n'ar putea să mai existe. De altintre aflam, că ministeriulu a si aprobatu statutele si că acele dilele aceste

voru sosi la comitetu. Comitetulu tine a dese ori si dintie. In numerile viitorie vomu inregistrá banii incassati. Incepemu astazi cu cei primiti din Resitia, de de catra cassariulu Societății: Contribuiri benevoile s'au facutu 258 fl. 80 cr.; de la membrii noi au intratru 105 fl., si a nume de la urmatorii dni: Grigoriu Balanescu 10 fl., Stefanu Ioanovici 10 fl., Adolfu Diaconoviciu 7 fl. 50 cr., Joachimu Frentiu 7 fl. 50 cr., Cristianu Patesianu 7 fl. 50 cr., Georgiu Gergutia 10 fl., Aleșandru Muresianu 5 fl., Aleșandru Crenianu 7 fl. 50 cr., Titu Hatieg 5 fl., Coriolanu Brediceanu 5 fl., Andreiu Stolojanu 5 fl., Nicolae Brosceanu 5 fl., Pavelu Chinezu 5 fl., Iuliu Bombeseu 5 fl., Petru Murgu 10 fl.; dlu membru Cutera a platit u rat'a a dou'a 6 fl.; care suma, cu 370 fl. s'a inmanuatu inca la 5 oct. an. tr. secretariului Societății; er acuma din vintulul balului si alu represintatiunii teatrale s'a tramis 96 fl., 8 galbeni si 6 lei romaneschi.

Literatura.

„La gur'a sobei“ — adeca dupa vorb'a nostra „La gur'a cuptorilui — nou'a lucrare a escelintelui poetu dlu D. Petru, pe care o incepemu in urul presinte, de siguru va atrage atentiu tuturor iubitorilor de literatura nationala. Acestu poemu, plinu de admirabile frumusete poetic, este nu numai un'a din cele mai sublime inspiratiuni ale lirei autorului, dar totu-odata si una dintre cele mai pretiose producte ale poesiei romane. Este unu adeveratu maragaritoru, si noue ni pare bine, că-lu putem offeri cettoriilor nostre.

Diuarie nouă. In Romani'a au aparutu de curandu urmatorele diuarie: „Salvarea“ in Pitesti, „Desteptarea“ in Vaslui, „Albin'a“ in Romanu, „Curieriu de Galati“ — apoi „Bacaulu“ si „Valcea“ in capitalele districtelor cu acel'a-si nume. Din cele vechi, incetate, au reaparutu: „Semenatoriul“ la Berladu si „Gazet'a Severinnui.“

La Bucuresci a esită de sub tipariu: „Ispavile si vieti'a lui Mihaiu Vitezul“, de unu culegatoriu-tipografu. Noue nu ni s'a tramis.

Dlu G. Moceanu a tradus si scosu de sub tipariu la Bucuresci: „Istoria, anatomia si igien'a gimnasticei.“ Noi n'am vediutu-o. Nu scim dar cattu e pretiul si unde se afla de vendiare?

Din Bucuresci ni s'a tramisu dilele trecute: Darea de séma a directiei generale a postelor si telegrafelor din Romani'a, pe anii 1874—5 dimpreuna cu statistic'a pe acesti doi ani.

Feluri.

Proverbe turcesci. Nu sili pe celu necasită a se plange, căci planșorile voru urmă de sine! — De la strainu tocmai asiā nu asteptă fidelitate, că de la veninu sanetate. — Ceea ce este departe de ochi, de anima este si mai departe. — Candu intra man'a, pléca inteleptiunea. — Unu omu fara talentu, e unu arbore fara fructu. — Otietulu mai lesne e mai dulce, decat mirea mai scumpa. — Inainte de a intră, baga de séma, că cum vei esi?

Suvenirea mortilor.

Petru Manu, pensionatu consiliariu r. ung. de finantie, decorat cu crucea de merite cu corona, a in-

cetatu de a mai fi, repausandu in 18/30 ale lunei juniu in Sibiu, deminéti'a la 5 ore, in urm'a unei bôle indelungate si prédurerose, dupa o casatorie fericita de 32 ani, in alu 74 anu alu etății sale.

Ghicitura de siacu de V. D. Costinescu.

tul	rile	mi-	mōsa	ce	via	ma-	Ah!
lu-	fru-	nas-	re	nōsa	e	dulci-	tia
ma-	cu-	Si	nire;	l'a	ri-	Ro-	tiéra
ca	stea	tiér-	Ro-	ea-	suve-	isi	rea
Tre-	sale	Ui-	pen-	da	dind	mea!	minia
o	Ah!	minul	rei	mit	tru	tierei	Gin-
si	ea!	fru-	hlau	dru-	vescu	e	Pe
mōsa	luce	min-	in	mult	Cia-	sta-	pri-

Se poate deslegă dupa saritului calului.

Deslegarea ghiciturei literale din nr. 22:

„Durere mare are inim'a candu perde pe unu iubitul.“

Bine au ghicit'o domnele si domnisoarele: Eufemia Moldovanu, Cleopatra Buescu, Amalia Lipovanu, Maria Belesiu, Elena Zachariu si dnii Sigismundu Budai, I. P. Punteanu.

 **Cu numerulu acesta incheiandu-se semestrulu primu**, rugămu pe toti abonantii nostri — ale caroru abonaminte voru espiră acuma — să binevoiesca a le rennoi pana la finea lunei curente, căci numai acelor'a vomu trameite fóia si in semestrulu viitoriu, cari si-au rennoit u abonamentulu, platindu pretiulu inainte.

Totu odata mai rugămu pe abonantii nostri, să recomande si altora acesta fóia; observandu inse, că abonaminte a conto nu se primesc de la nimene.

Pretiulu de prenumeratiune :

Pentru Austro-Ungaria :	Pentru Romani'a :
pe unu anu . 10 fl.	Pe unu anu . . . 2 #
pe 1/2 de anu 5 fl.	pe 1/2 de anu . . . 1 #
pe 1/4 de anu 2 fl. 70 cr.	

 Colectantii primesc dupa **5** exemplare unulu, in semnu de recunoscintia.

 Totu-odata recomandămu cetitorilor nostri si intreprinderea poporala „**Siedetorea**“, care consta pe anulu intregu numai 1 fl., — si rugămu pe toti a o respondi intre poporu.

Proprietariu, redactoru respundietoriu si editoriu : **IOSIFU VULCANU**.

Cu tipariulu lui Aleșandru Kocsi in Pest'a. 1876. Calea tierei nr. 39.